

POURSUIVANTE / PROSECUTOR
VILLE DE LA PRAIRIE (ROUSSILLON)
 170 BOUL. TASCHEREAU, BUREAU 400
 LA PRAIRIE QC
 J5R 5H6 Tél: 450 444-6626

Avis de rappel

**AVIS
 NOTICE**

ART. 158 C.p.p.

No de dossier - File No	Date d'émission - Date of issue	Date de naissance - Date of birth
Date de l'infraction - Date of offence	Véhicule - Vehicle	No d'immatriculation - Registration No
	Date de signification - Date of service	Date d'échéance - Due date

No permis:

INFRACTION :

Amende - Fine	Contribution IVAC - IVAC contribution	Frais - Costs	Montant total - Total amount	Montant payé - Amount paid	Montant dû - Amount due
---------------	---------------------------------------	---------------	------------------------------	----------------------------	-------------------------

AVIS IMPORTANT

La poursuivante vous avise qu'en regard de l'infraction mentionnée, un constat d'infraction vous a été signifié à la date indiquée ci-dessus.

Tel qu'il était stipulé au constat d'infraction, vous deviez transmettre un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité en rapport avec cette infraction.

Vous pouvez acquitter la totalité de l'amende, de la contribution et des frais indiqués dans la case « Montant dû » avant la date d'échéance auquel cas vous serez réputé avoir transmis un plaidoyer de culpabilité.

À défaut de transmettre un plaidoyer ou le montant total réclamé, un jugement entraînant des frais supplémentaires pourra être rendu contre vous, sans autre avis.

IMPORTANT NOTICE

The prosecutor, hereby advises you that with regard to the abovementioned infraction, a statement of offence has been served upon you on the date indicated above.

As stipulated on the said statement of offence, you must transmit a plea of guilty or not guilty to this infraction.

You can acquit the total amount of the fine, the contribution and the costs, as indicated in the box "Amount due", before the due date, in which case you will be deemed to have transmitted a plea of guilty to the infraction.

Failure to transmit a plea or the total amount due, a judgment may be rendered against you thereby adding further costs to your file, without further notice.

Partie à conserver

For your records

Important : Lire au verso - See Over

VILLE DE LA PRAIRIE (ROUSSILLON)
 170 BOUL. TASCHEREAU, BUREAU 400
 LA PRAIRIE QC
 J5R 5H6 Tél: 450 444-6626

**AVIS
 NOTICE**

ART. 158 C.p.p.

No de dossier - File No	Date d'émission - Date of issue	Date de naissance - Date of birth
Date de l'infraction - Date of offence	Véhicule - Vehicle	No d'immatriculation - Registration No
	Date de signification - Date of service	Date d'échéance - Due date

Inscrire le montant du paiement
 Enter amount of payment

Amende - Fine	Contribution IVAC - IVAC contribution	Frais - Costs	Montant total - Total amount	Montant payé - Amount paid	Montant dû - Amount due
---------------	---------------------------------------	---------------	------------------------------	----------------------------	-------------------------

Veuillez retourner cette partie avec votre paiement

Important : Lire au verso - See Over

Please enclose this stub with your payment

COPIE À RETOURNER AVEC VOTRE PAIEMENT / COPY TO BE RETURNED WITH YOUR PAYMENT